

Je suis heureux aussi de vous dire que l'intérêt que mon travail excite parmi les détenus augmente visiblement. Ils sont toujours aises de me voir dans leurs cellules, et paraissent fort reconnaissants des services de la chapelle. Tout cela, certes, n'est pas sans fruit : l'amélioration morale et spirituelle est sensible chez un bon nombre. Je trouve, en outre, dans la conduite de quelques-uns qui ont été mis en liberté les plus grands motifs d'encouragement. Il y en a un entre autres, qui me donne bien du contentement. Depuis sa sortie, il se comporte vraiment d'une manière qui lui fait honneur, ainsi qu'aux influences bienfaisantes qui ont agi sur son esprit. Fort maintenant, avec l'aide de Dieu, contre le vice dont la tentation l'obsédait autrefois, il satisfait entièrement tous ceux qui l'emploient et est un sujet de joie pour les personnes qui s'intéressent à lui. J'espère que d'autres prisonniers, à leur libération, seront fortifiés dans leurs bonnes résolutions par son exemple.

J'ai l'honneur d'être, cher monsieur,

Votre fidèle serviteur,

S.-P. MATHESON,

Aumônier protestant.

M. J.-G. MOYLAN,

Inspecteur des pénitenciers.

No 1.

STATISTIQUE CRIMINELLE du pénitencier de Manitoba, pour l'exercice expiré le 30-juin 1881.

Catégories.	Hommes.	Femmes.	Total.	Catégories.	Hommes.	Femmes.	Total.
<i>Race.</i>				<i>Etat ou profession.</i>			
Blancs	10	17	Boulangers.....	1	17
Métis.....	5		Barbiers.....	2	
Sauvages.....	2		Boucher.....	1	
			Journaliers.....	11	.....	
<i>Pays.</i>			Mécanicien.....	1	.....	
Angleterre.....	1	.....	Maître d'école.....	1	.....	
Ecosse.....	1					
Irlande.....	1	<i>Crimes.</i>				
Canada.....	13	Complot et larcin.....	1	17	
Etats-Unis.....	1	.....	Altération d'un billet prom. avec dessein de frauder ...	1	.....	
			Félonie.....	1	.....	
<i>Culte.</i>			Homicide félonieux.....	1	.....	
Episcopaliens.....	3	.....	Larcin.....	5	.....	
Presbytériens.....	2	.....	Vol de chevaux.....	3	.....	
Catholiques romains.....	12	.....	Avoir causé une blessure cor- porelle.....	1	.....	
			Vol de bœufs.....	3	.....	
<i>Instruction.</i>			Vol à main armée.....	1	.....	
Sachant lire et écrire.....	8					
do seulement.....	2	<i>Peines.</i>				
Ne sachant ni lire ni écrire.....	7	2 ans.....	7	17	
			3 do.....	2	.....	
			5 do.....	7	.....	
			7 do.....	1	.....	